

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

| | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|----------------|----------------------------------|
| Art des Fahrzeuges Personenwagen | Fabrikmarke C A D I L L A C | Sedan De Ville | Typenschein-Nummer CH 0331 12 |
|-------------------------------------|--------------------------------|----------------|----------------------------------|

ERKENNUNGSMERKMALE "2 Deville 68349" sowie "CH 0331 12" auf Hersteller-Plakette rechts auf Kotflügelinnenseite.
"6D49R." vor Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links hinter Frontscheibe
Motorkennzeichen eingeschlagen "R" links vorn a. Zylinderkopf, unter 1. Kerze (Importeur)
Hersteller CADILLAC Motor Div. Detroit (USA) Importeur GENERAL MOTORS SUISSE SA, Biel

| | | | | | |
|-----------------------|---|---------------------|--|---|------------------------|
| FAHRGESTELL | Anz. Achsen <u>2</u> | Anz. Räder <u>4</u> | Antrieb <u>a. Hinterräder</u> | MOTOR Bauart <u>V</u> | Takte <u>4</u> |
| Lenkung | links od. rechts | Lenkhilfe | hydraulisch | Marke <u>CADILLAC</u> | Treibstoff <u>B</u> |
| Betriebsbremse | hydr., 2-Kreis, V-Scheiben/H=IB, Vacuum-Hilfe | | | Typ <u>R</u> | |
| Hilfsbremse | mech, Kabel, IB | | | Lage <u>vorn</u> | Anz. Zyl. <u>8</u> |
| Stellbremse | Pedal+, a. HR | | | Bohrung <u>109,22</u> | Hub <u>103,12</u> |
| Getriebeart | Automat | | | Hubraum <u>7728</u> cm ³ | Steuer-PS <u>39,36</u> |
| Diff. Sperre | autom. Zughaken | | Anz. Gänge <u>3</u> | Leist.-PS <u>220 SAE net.</u> | bei <u>4000</u> U/min |
| | | | Höchstgeschwind. <u>187</u> km/h | Kühlung <u>Wasser</u> | |
| KAROSSERIEFORM | <u>Limousine</u> | | Anz. Türen <u>4</u> | Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>4000 *</u> U/min | |
| | | | Schiebedach | Lärmdämpfung <u>2 Töpfe 490x270x130</u> | <u>520 x Ø 135</u> |
| Anz. Plätze : TOTAL | <u>6</u> | | vorn <u>3</u> ; Mitte <u> </u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u> </u> | | |

| | |
|--------------------|--|
| ABMESSUNGEN | Spurweite V <u>1615</u> H <u>1608</u> |
| | Spurkreis L <u>13,7</u> R <u>13,1</u> |
| Achsabstand | <u>3302</u> / () / () |
| | <u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u> |
| Länge | <u>5763</u> |
| Breite | <u>2026</u> |
| Höhe | <u>1435</u> |
| Ueberhang V | <u>1018</u> |
| H | <u>1443</u> |
| S | |

| | | | | |
|--------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------|-------------|
| GEWICHTE | Vorn | Mitte | Hinten | TOTAL |
| Leergewicht | <u>1260</u> | | <u>1070</u> | <u>2330</u> |
| | <u>150</u> | | <u>270</u> | <u>420</u> |
| Total | <u>1410</u> | | <u>1340</u> | <u>2750</u> |
| Fabrik-Garantie | | | | <u>2846</u> |
| Reifen-Dimens. | <u>L78-15 (B=4PR) od. 9.15-15 4PR</u> | | | |
| Tragkraft p. Achse | <u>1450 (1,5)</u> | <u>1450 (1,5)</u> | <u>210</u> | <u>km/h</u> |
| Fabrikgar. max. | <u>Gesamtzuggewicht</u> | | | |
| | <u>Anhängelast</u> | | | <u>kg</u> |

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 12 v
 Fernlicht 4/ SEALED BEAM 214 + 110 od. 1C
 Abblendlicht die äusseren 214 Standlicht GUIDE 6C SAE IP72
 Markierlicht V=GUIDE 68 SAE KPIA 71/H=GUIDE 68 SAE PLA7§)
 Warnvorrichtung elektrisch (2-Ton) Lautstärke 93 (dB) A
 Scheibenwischer elektrisch Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht GUIDE 6C SAE STIA 72 Rückstrahler GUIDE 6C SAE +
 Stopplicht GUIDE 6C SAE STIA 72 Rückfahrlampen sep. [seitl. V+H
 Kontroll-Nr.-Bel. Mitte Stossst. §) Schildform Hochformat/XXXXXXXX
 Rückspiegel 1/innen+1/links Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker Anordnung II
 Vorn 6C SAE IP 72 seitl. H= §) hinten 6C SAE STIA 72
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen --
 Diebstahlsicherung: Lenkradschloss u. Schaltsperre

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
 Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ CADILLAC Sedan De Ville
 Typenschein-Nummer CH 0331 12
 Karosserieform Limousine
 Plätze: Total 6 (Vorn) 3
 Leergewicht 2330 Treibstoff B
 PS 39,36
 Nutzlast - Hubraum 7728
 Gesamtgew. 2846 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 6D49R20132337
 +) 2. Bremse: Feststellvorrichtung löst automatisch beim Verlassen der Schaltstellungen "P" und "N" bei laufendem Motor; mech. Notlösevorrichtung beim Fusspedal vorhanden.
 §) Durch den Importeur abgeändert:
 - Seitenscheinwerfer werden ausgeschaltet.
 - Gläser od. Glühbirnen der Standlichter orig. orange; werden durch weisse ersetzt.
 - Sichtwinkel der hinteren Blinker nicht eingehalten; zus. Blinker werden mit den seitl. Markierlichtern kombiniert.
 - Kontrollschildhalterung hinten wird so angebracht, dass das Kontrollschild gem. BAV Art. 11, Abs. 4, montiert werden kann.
 *) Lärmdämpfung: Ventilator, Visco-Lüfter, 7-flügelig, Ø 44 cm wird vom Imp. montiert.
 Ort und Datum der Prüfung Studen, 28.1./18.2./5.4.72
 Die Prüfungskommission

(K